



UEFA
**CHAMPIONS
LEAGUE**

©UEFA 1992

GALATASARAY

SPARTAK MOSCOW

13 Nisan 1994

Saat 21:30

Alisamiven Stadyumu

www.redwhite.ru

L'UEFA CHAMPIONS LEAGUE

Une phase décisive.



Le chemin Jusqu'à la finale du 18 mai n'est plus très long mais, à coup sûr, de grands moments de football attendent encore les fans de football dans tous les stades de l'UEFA CHAMPIONS LEAGUE.

Lennart Johansson
Président de l'UEFA



Les premiers matches de l'UEFA CHAMPIONS LEAGUE 1993-94 ont remporté le succès attendu: des rencontres de haut niveau caractérisées par de nombreux buts ont combié spectateurs et téléspectateurs.

Nous voici maintenant entrés dans la phase cruciale de la compétition: l'introduction, cette saison, de demi-finales la rend encore plus passionnante. Certaines équipes ont certes pris les devants et ont déjà un pied en demi-finales. Mais aucun d'leurs adversaires n'a dû abandonner toutes ses ambitions et cette situation garantit l'intérêt de l'UEFA CHAMPIONS LEAGUE Jusqu'à sa dernière journée.

UEFA ŞAMPİYONLAR LİGİNDE BAŞARILI BİR SEZON



18 Mayıs'ta oynanacak finale kadar yapılacak maçlarda futbol heyecanı devam edecektir.

Tüm takımlar UEFA Şampiyonlar Ligindeki son maçlarında taraftarlarını stadlarda kendilerini desteklemeye çağırılmaktadır.

Lennart Johanson
UEFA Başkanı



1993-94 UEFA Şampiyonlar Ligi'nde bugüne kadar yapılan karşılaşmalarda hedeflenen organizasyon başarısına ulaşılmış, seyirciler ve televizyon izleyicileri heyecan dolu zevkli maçlar izlemişlerdir.

Şu anda UEFA Şampiyonlar Ligi'nin en önemli safhasına gelmiş bulunuyoruz.

Bu sezon yarı final heyecanı hala devam etmektedir. Bununla birlikte bazı takımlar şimdiden yarı final hakkını elde etmiştir. Fakat rakipleri Şampiyonlar Ligiden kopmamış ve bu durum UEFA Şampiyonlar Ligi'nin heyecanını bu güne kadar korumuştur.

REGARD DE L'UEFA SUR L'AVENIR

L'UEFA CHAMPIONS LEAGUE (saison 1993/94) reprendra son cours sur les terrains de football européens, après la pause d'hiver; elle ajoutera un autre chapitre à l'histoire fascinante du football du vieux continent. Toutefois, les instances dirigeantes de l'Union des associations européennes de football ont déjà tracé, entre temps, les orientations pour l'avenir: à partir de la saison 1994/95, l'UEFA CHAMPIONS LEAGUE se jouera avec 16 équipes - un nombre double de celui des clubs engagés actuellement.

La raison de ce changement réside dans la réforme à laquelle ont été soumises les trois compétitions de clubs: la Coupe des Clubs Champions Européens dont la phase principe est constituée par l'UEFA CHAMPIONS LEAGUE, la Coupe des Vainqueurs de Coupe Européenne et la Coupe UEFA. Etant donné le nombre des nouvelles associations - membres de l'UEFA - celle-ci compte aujourd'hui 45 associations membres à part entière, et 4 membres provisoires -, une nouvelle formule devait être trouvée dans le cadre commun des compétitions européennes. Une formule qui soit équitable non seulement sur le plan des exigences sportives, mais aussi sur le plan des exigences financières du football actuel. L'UEFA CHAMPIONS LEAGUE se disputera désormais avec 16 équipes, tandis que 100 clubs prendront part à la Coupe UEFA. La Coupe des Vainqueurs de Coupe Européenne, quant à elle, se déroulera selon le système d'élimination directe.

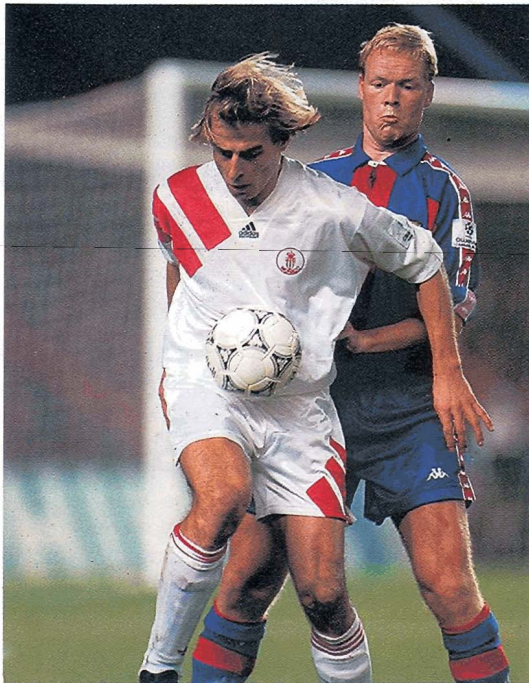
La liste des clubs participant à l'UEFA CHAMPIONS LEAGUE sera établie sur la base d'une liste de coefficients des clubs. Dans cette liste, seront pris en considération les résultats des matches qui se sont déroulés dans les cinq saisons précédentes. Cette liste sera dressée chaque fois en juin, quand tous les clubs champions européens seront connus. Les clubs champions directement qualifiés pour l'UEFA CHAMPIONS LEAGUE (saison 1994/95), seront, par conséquent, connus vers la fin juin.

Pour dresser la liste des participants, on procède ainsi:

- a) le détenteur de la Coupe sera automatiquement qualifié (1);
- b) les sept clubs au bénéfice du meilleur indice seront également qualifiés d'office (7); avec le détenteur du trophée, ils joueront directement en l'UEFA CHAMPIONS LEAGUE en septembre;
- c) les champions occupant les seize places suivantes dans le classement joueront en août un tour éliminatoire en matches aller et retour, parallèlement aux préliminaires des deux autres compétitions de l'UEFA, les huit vainqueurs seront qualifiés pour l'UEFA CHAMPIONS LEAGUE (8);
- d) les champions des autres associations nationales seront intégrés dès le début dans la Coupe UEFA et y joueront donc les préliminaires.

Le partenariat entre l'UEFA, les clubs, les chaînes de télévision et les sponsors participant à l'UEFA CHAMPIONS LEAGUE permet à celle-ci la coordination européenne des transmissions TV et le contrôle sur le flux d'argent provenant des droits de télévision et de la commercialisation. Et même temps, l'UEFA peut ainsi veiller à ce que cet argent revienne directement au football: les revenus de cette compétition ne seront pas seulement distribués aux

clubs participants; le football européen, dans sa totalité, en profitera, parce que chaque fédération nationale de football recevra une partie de ces revenus. Cela est aussi valable pour les clubs éliminés dans les deux tours préliminaires des trois compétitions de l'UEFA qui obtiendront une contribution financière; et il restera des moyens à l'UEFA pour promouvoir l'arbitrage, le football féminin et le football 'juniors'.



ŞAMPİYONLAR LİĞİ ve GALATASARAY



Avrupa'nın en güzide 8 takımı arasına girmiş olmanın haklı sevincini yaşarken, göz ardı edilmemesi gereken bir olguya dikkat etmemiz gerekmektedir. Avrupa Şampiyonlar Ligi'nin kuruluşunun ana gayesi, bir numaralı spor branşı olan futbol kanalı ile milletlerin birbirilerini daha iyi tanımaları, dolayısı ile dostluk ve hoşgörü duygularını doruğa çıkarmak ve dünya barışına katkıda bulunmaktır. Bu evrensel olgunun bir parçası olmanın gururu kadar sorumluluğunun da bilincinde olmalıyız.

Yurt dışında ilk maç yapan Türk takımı Galatasaray idi. Avrupa Şampiyonası'nda ilk defa yarı final oynayan da Galatasaray... Avrupa Şampiyonlar Ligi'nde Türkiye'yi temsil etme şerefine de ilk kez Galatasaray erişti. İlk defa Avrupa Şampiyonu olmayı da mutlaka hedefliyoruz, ama bugün ama yarın... ama mutlaka.

Tüm dünya spor basınının merceği altına girmiş olan kulübümüzü üç ayı sınav bekliyor:

- İyi futbol oynayacağız,
- Fair-play'i hiç göz ardı etmeyeceğiz.

- Seyircimiz ise Avrupa'nın dahi alışmadığı bir ateş ve bir centilmenlik örneği olarak, yüz milyonlar tarafından izlenecek.

Şampiyonlar Liginde bu sene iddiamız kalmamış olmasına rağmen yine de bu sınavları başarı ile vermek bizim Türkiye'ye borcumuzdur. Spartak Moskova'yı Türklerin geleneksel konuk severliği ile misafir ederken;

Hepinize saygı ve sevgilerimi yolluyorum.

Alp YALMAN
Başkan

SEYİRCİLERE ÇAĞRI



UEFA Şampiyonlar Lig'inin mümkün olduğu kadar iyi şartlar altında geçebilmesi için, seyircileri aşağıdaki unsurları gözönünde bulundurmaya çağırıyoruz.

- Stadyuma hangi cinsten olursa olsun havai fişek ya da herhangi bir patlayıcı madde getirmeyiniz.
- Sahaya ve çevresine hiçbir nesne atmayınız.
- Maçtan önce, maç süresince ve maç sonrası kesinlikle çitleri aşıp saha içine girmeyiniz.
- Sevinç ya da hoşnutsuzluk belirtilerini sportif çerçevenin dışına taşımayınız.
- Güvenlik güçlerine görevleri başında yardımcı olunuz.
- Hiç bir azınlık grubunun densiz davranışı ile seyirci çoğunluğunun keyfini bozmasına izin vermeyiniz.

UEFA yardımlarınızdan dolayı sizlere teşekkür eder.

HISTORY OF GALATASARAY SPORTS CLUB

GALATASARAY SPOR KULÜBÜ YÖNETİM KURULU ÜYELERİ GALATASARAY SPORTS CLUB BOARD MEMBERS

Başkan / President

Alp YALMAN

2. Başkan

Executive Vice President

Doğan HASOL

Başkan Yardımcısı

Vice President

Adnan POLAT

Başkan Yardımcısı

Vice President

Faruk SÜREN

Genel Sekreter

Sekretary General

Mehmet CANSUN

Muhasip Üye / Treasurer

Varol.DERELİ

Veznedar / Cashier

Antony CAOUKI

Üyeler / Members

Oğuz İMREGÜN,

Ateş Ünal ERZEN,

Özhan CANAYDIN,

Bülent TULUN

Yedek Üyeler

Reserve Members

Çağatay ALTINLI, Cihangir ONGER,

Remzi TAN, Nejat BİNGÖL,

Ahmet YOLALAN

Denetçiler /Auditors

Levent YÜCEL, Erol EVGİN,

Fehmi UĞUR

YAPIM :KAMERA REKLAM

TEL: 233 07 74

Galatasaray Sports Club was founded by a group of young Galatasaray high School students on 1 October 1905 at the Galatasaray High School (Galatasaray Lisesi)

The 88 Years old club, which is one of the most popular sports clubs in Turkey, has nearly 8.000 members, with 11 active sports branches and a very large number of sportsmen and sportswomen, many of them are Turkish Champions.

Galatasaray Sports Club is the first club to commence Football in Turkey. Galatasaray also started the popularity and love for the game all over the country. The club, not only had the mission of starting football in Turkey, but also won many championships throughout the year in basketball, Volleyball, Athletics, Swimming, Water Polo, Rowing, Equestrian, Sailing, Table Tennis and Judo. Galatasaray has the honor of having excellent sport and social facilities: An Island on the Bosphorus Strait and facilities at Kalamış, Florya, Riva and The Administration Building in Beyoğlu Istanbul.

Galatasaray Museum which is located at the Galatasaray High School is the home of all the trophies, photographs, many historical documents and souvenirs of distinguished level.



UEFA
CHAMPIONS
LEAGUE
OFFICIAL

CLUB PARTNERS

GROUP A



FC BARCELONA



AS MONACO



SPARTAK MOSCOW



GALATASARAY ISTANBUL

GROUP B



SV WERDER BREMEN



RSC ANDERLECHT



AC MILAN



FC PORTO

www.redwhite.ru

GALATASARAY KULÜBÜ

TARİHÇESİ



Galatasaray Spor Kulübü, Galatasaray Lisesi talebelerinden Ali Sami, Asım Tevfik, Emin Bülent, Celal İbrahim, Bekir Sıtkı, Tahsin Nahit, Reşat Şirvani, Refik Cevdet ve Abidin Daver tarafından 1 Ekim 1905'te kuruldu. Liseliler tarafından Galatasaray Lisesi'nin bir sınıfından kurulan kulübümüz zamanla gelişerek, 1994 senesine 11 branşta gösterdiği faaliyet. Büyük sporcu ordusu, sosyal ve sportif tesisleri, 8000'e varan üye sayısı ve Türkiye'ye mal olan genç taraftar kitlesi ile girmiştir.

Galatasaray Türkiye'de ilk defa futbol oynayan Türk takımı olduğu gibi o zaman kazandığı zaferlerle Türkiye halkına futbolu tanıtıp, sevdiiren spor sevgisini ve merakını uyandıran varlık olmuştur.

Bu varlık, Türkiye'de yalnızca futbolun öncülüğünü yapmakla kalmamış, basketbol, voleybol, atletizm, yüzme, su topu, kürek, binicilik, yelken, masa tenisi ve judo dallarında şampiyonluk için mücadele veren bir müessese haline gelmiştir.

Sosyal ve sportif tesisler açısından da Türkiye'nin en önde gelen kulübü olan Galatasaray Merkezi başta olmak üzere Galatasaray Adası, Kalamış Tesisleri, Florya Tesisleri, Riva

Arazisi ve görkemli bir geçmişin sergilendiği Galatasaray Müzesinin sahibidir.

Kulüp merkezi, yönetici birimleri bünyesinde barındıran kapalı spor salonuyla salon sporlarına olanak sağlayan bir tesisdir.

Galatasaray Adası : Yüzme havuzları, kayıkhaneleri, dinlenme alanları, gazinosu, restourantları ve diskoteği ile İstanbul Boğazi'nin en mutena yahde modern bir yapıdır.

Kalamış Tesisleri : Su sporlarına hizmet eden Fenerbahçe Burnu'ndaki bu tesis oyun istirahat ve yemek salonlarının dışında bünyesinde bir de kapalı yüzme havuzu bulundurmaktadır.

Florya Tesisleri : Bir kapalı spor salonu, 3'ü çim 4 adet antrenman sahası ve eşine az rastlanır kamp ve konaklama tesisleriyle tam bir futbol kompleksidir.

Riva Arazisi : 1.750.000 m²lik bir arazidir.

Galatasaray Müzesi: Galatasaray'ın köklü geçmişinin kazandığı kupalarının, tüm görkemleriyle izlenebildiği yerdir. Orada Galatasaray'ın ihtişamı, kişiliği şerefi geçmişi vardır.



UEFA
CHAMPIONS
LEAGUE

© UEFA 1992

| | | | |
|------------------------------------|-----------|---------------|-------|
| Şampiyonlar Ligi Özel Programı (1) | Pazartesi | 15 Kasım 1993 | 23:00 |
| Şampiyonlar Ligi Özel Programı (2) | Pazartesi | 22 Kasım 1993 | 23:00 |
| Galatasaray - Barcelona | Çarşamba | 24 Kasım 1993 | 21:20 |
| Şampiyonlar Ligi Maç Özetleri | Çarşamba | 24 Kasım 1993 | 23:30 |
| Milan - Porto | Çarşamba | 1 Aralık 1993 | 21:20 |
| Şampiyonlar Ligi Özel Programı (3) | Pazartesi | 6 Aralık 1993 | 23:00 |
| S. Moscova - Galatasaray | Çarşamba | 8 Aralık 1993 | 18:50 |
| Şampiyonlar Ligi Maç Özetleri | Çarşamba | 8 Aralık 1993 | 23:30 |
| Şampiyonlar Ligi Özel Programı (4) | Pazartesi | 28 Şubat 1994 | 23:00 |
| S.Moscova - Barcelona | Çarşamba | 2 Mart 1994 | 19:00 |
| Monaco - Galatasaray | Çarşamba | 2 Mart 1994 | 21:20 |
| Şampiyonlar Ligi Maç Özetleri | Çarşamba | 2 Mart 1994 | 23:30 |
| Şampiyonlar Ligi Özel Programı (5) | Pazartesi | 14 Mart 1994 | 23:00 |
| Galatasaray - Monaco | Çarşamba | 16 Mart 1994 | 21:20 |
| Şampiyonlar Ligi Maç Özetleri | Çarşamba | 16 Mart 1994 | 23:30 |
| Şampiyonlar Ligi Özel Programı (6) | Pazartesi | 28 Mart 1994 | 23:00 |
| S.Moscova - Monaco | Çarşamba | 30 Mart 1994 | 19:00 |
| Barcelona - Galatasaray | Çarşamba | 30 Mart 1994 | 21:20 |
| Şampiyonlar Ligi Maç Özetleri | Çarşamba | 30 Mart 1994 | 23:30 |
| Şampiyonlar Ligi Özel Programı (7) | Pazartesi | 11 Nisan 1994 | 23:00 |
| Galatasaray - S. Moscova | Çarşamba | 13 Nisan 1994 | 21:20 |
| Şampiyonlar Ligi Maç Özetleri | Çarşamba | 13 Nisan 1994 | 23:30 |
| Şampiyonlar Ligi Özel Programı (8) | Pazartesi | 25 Nisan 1994 | 23:00 |
| Yarı Final | Çarşamba | 27 Nisan 1994 | 21:20 |



AVRUPA KUPALARINDA GALATASARAY

GALATASARAY AT EUROPEAN CUPS

AVRUPA ŞAMPİYON KULÜPLER KUPASI / EUROPEAN CHAMPIONS CUP

1955-1956

- | | |
|---|-----|
| 1. TUR-Dinamo Bükreş (Romanya)-Galatasaray: | 3-1 |
| Galatasaray-Dinamo Bükreş: | 2-2 |

1962-1963

- | | |
|---|-----|
| 1. TUR-Dinamo Bükreş (Romanya)-Galatasaray: | 1-1 |
| Galatasaray-Dinamo Bükreş: | 3-0 |
| 2. TUR-Galatasaray-Bytom (Polonya): | 4-1 |
| Bytom-Galatasaray: | 1-3 |
| 3. TUR-Galatasaray-Milan (İtalya): | 1-3 |
| Milan-Galatasaray: | 5-0 |

1963-1964

- | | |
|---|-----|
| 1. TUR-Galatasaray-FerencevaroŐ (Maceristan): | 4-0 |
| FerencevaroŐ-Galatasaray: | 2-0 |
| 2. TUR-Zürih (İsviçre)-Galatasaray: | 2-0 |
| Zürih-Galatasaray (Kura ile): | 2-2 |

1969-1970

- | | |
|--|-----|
| 1. TUR-Galatasaray-Waterford (İrlanda): | 2-0 |
| Waterford-Galatasaray: | 2-3 |
| 2. TUR-Galatasaray-Spartak Tırnava-Çekoslavakya: | 1-0 |
| Spartak Tırnava-Galatasaray (Kura ile): | 1-0 |
| 3. TUR-Galatasaray-Legia (Polonya): | 1-0 |
| Legia-Galatasaray: | 2-0 |

1971-1972

- | | |
|---|-----|
| 1. TUR-Galatasaray-CSKA Moskova (S. Birliđi): | 1-1 |
| CSKA Moskova-Galatasaray: | 3-0 |

1972-1973

- | | |
|---|-----|
| 1. TUR-Galatasaray-Bayern München-(B. Alm): | 1-1 |
| Bayern München-Galatasaray: | 6-0 |

1973-1974

- | | |
|--|-----|
| 1. TUR-Athletico Madrid (İspanya)-Galatasaray: | 0-0 |
| Galatasaray-Athletico Madrid: | 0-1 |

1987-1988

- | | |
|-----------------------------------|-----|
| 1. TUR-PSV Eindhoven-Galatasaray: | 3-0 |
| Galatasaray-PSV Eindhoven: | 2-0 |

AVRUPA KUPALARINDA GALATASARAY

GALATASARAY AT EUROPEAN CUPS

1988-1989

| | |
|---|-----|
| 1. TUR-Rapid Wien (Avusturya)-Galatasaray: | 2-1 |
| Galatasaray-Rapid Wien: | 2-0 |
| 2. TUR-Xamax (İsviçre)-Galatasaray: | 3-0 |
| Galatasaray-Xamax: | 5-0 |
| 3. TUR-Monaco (Fransa)-Galatasaray: | 0-1 |
| Galatasaray-Monaco: | 1-1 |
| YARI FİNAL: Steau Bükreş (Romanya)-Galatasaray: | 4-0 |
| Galatasaray-Steau Bükreş: | 1-1 |

1993-1994

| | |
|--|-----|
| 1. TUR-Galatasaray-Cork City (İrlanda): | 2-1 |
| Cork City-Galatasaray: | 0-1 |
| 2. TUR-Manchester United (İngiltere)-Galatasaray | 3-3 |
| Galatasaray-Manchester United | 0-0 |

U.E.F.A.ŞAMPİYONLAR LİĞİ / U.E.F.A. CHAMPIONS LEAGUE

| | |
|-----------------------------|-----|
| Galatasaray-Barselona | 0-0 |
| Spartak Moscova-Galatasaray | 0-0 |
| Monaco-Galatasaray | 3-0 |
| Galatasaray-Monaco | 0-2 |
| Barselona-Galatasaray | 3-0 |

AVRUPA KUPA GALİPLERİ TURNUVASI / EUROPEAN CUP WINNERS CUP

1964-1965

| | |
|---|-----|
| 1. TUR-Magdeburg (D. Alm.)-Galatasaray: | 1-1 |
| Galatasaray-Magdeburg (Kura ile): | 1-1 |
| 2. TUR-Legia (Polonya)-Galatasaray: | 2-1 |
| Galatasaray-Legia: | 1-0 |

(Averaj olmadığı için Bükreş'deki maçta Galatasaray elendi)

1966-1967

| | |
|---------------------------------------|-----|
| 1. TUR-Rapid (Avusturya)-Galatasaray: | 4-1 |
| Galatasaray-Rapid: | 3-5 |

1976-1977

| | |
|---|-----|
| 1. TUR-AIK Stockholm (İsveç)-Galatasaray: | 1-2 |
| Galatasaray-AIK Stockholm: | 1-1 |
| 2. TUR-Anderlecht (Belçika)-Galatasaray: | 5-1 |
| Galatasaray-Anderlecht: | 1-5 |

1982-1983

| | |
|--|-----|
| 1. TUR-Galatasaray-Kuusysi Lahti (Finlandiya | 2-1 |
| Kuusysi Lahti-Galatasaray: | 1-1 |
| 2. TUR-Galatasaray-Austria Wien (Avusturya): | 2-1 |
| Austria Wien-Galatasaray: | 0-1 |



LE FAIR-PLAY - UNE MANIÈRE DE VIVRE

L'UEFA est la plus haute instance sportive et morale du football européen. En tant que telle, elle s'est donnée plusieurs tâches fondamentales. Apprendre aux jeunes à aimer le football et à adopter un comportement sportif allant dans le sens du fair-play appartient aux plus importantes missions éducatives de l'UEFA. Une compétition sportive - fût-elle caractérisée par un énorme engagement physique - n'a rien à voir avec la violence brutale.

Celui qui veut mettre sur un même plan le football et la violence, que ce soit à l'intérieur ou l'extérieur du stade, ne fait pas seulement du tort à lui-même mais également au sport et à ses fidèles supporters. La capacité à porter ce jugement de valeur croît avec la disposition à se soumettre. Nous devons apprendre à tenir compte de la réalité dans le football. Le football est l'expression de la créativité et du plaisir de jouer, d'une vision positive de la vie et de la joie de gagner - la violence n'y a pas sa place.

Pour cette raison, le concept de "fair-play" comprend les principes suivants qui doivent être respectés tant par les joueurs que par les autres intéressés:

1. Respecter les règles de jeu et les règlements des compétitions.
2. S'efforcer de respecter les adversaires, les arbitres et les juges de touche ainsi que toutes les autres personnes qui sous quelle que forme que ce soit participent au jeu tels les spectateurs, les responsables de clubs et d'associations ainsi que les représentants des media.
3. Inciter les autres intéressés à adopter l'attitude décrite plus haut, pendant et après un match et cela sans tenir compte du résultat et des décisions de l'arbitre.



Fair play - the name of the game www.redwhite.ru

APPEL AUX SPECTATEURS



Afin que les matches de l'UEFA Champions League puissent se dérouler dans les meilleures conditions possibles, nous invitons les spectateurs à tenir compte de ce qui suit:

- n'introduisez dans le stade ni bouteilles ni feux d'artifice de quelque nature qu'ils soient;
- ne jetez aucun objet sur le terrain ni autour de celui-ci
- ne pénétrez en aucun cas dans la zone clôturée ni avant, ni pendant, ni après la rencontre;
- maintenez toute manifestation de joie ou de désapprobation dans les limites de la sportivité;
- assistez les services de sécurité dans l'exercice de leurs fonctions;
- empêcher que la mauvaise conduite d'une minorité trouble le plaisir de la majorité des spectateurs.

L'UEFA vous remercie de votre aide.

UEFA'NIN GELECEĞİNE BİR BAKIŞ

UEFA, Şampiyonlar Ligi (1993/94) sezonundan sonra futbol sahalarna **tekrar dönecek ve yaşlı kı'ta sporunun tarihine başarılı bir sayfa açacaktır.** Bununla birlikte UEFA gelecek için yeni belirlemeler yapmıştır. 1994/95 sezonundan itibaren UEFA Şampiyonlar Ligi şimdikinden iki kat fazla 16 takımla oynayacaktır.

Bu değişimin nedeni üç ayrı şampiyonanın Avrupa Şampiyon Kulüpler Kupası ve UEFA kupası tarafından oluşturulacak UEFA Şampiyonlar Ligi reformudur. Yeni federasyonların sayısı nedeniyle - UEFA'ya üye olanlar-bugün bunların sayısı 45 olup 4'ü geçici statüye tabidir. Ortaklaşa yeni bir formülün bulunması gerekecektir. Bu formül sadece spor gereksinimleri ile ilgili olmayacak aynı zamanda mali konuları da kapsayacaktır.

UEFA Şampiyonlar Liginde bundan böyle 16 takımla karşılaşacaktır, oysa ki 100 kulüp UEFA Kupasına katılacaktır. Avrupa Kupa Galipleri Kupası ise doğrudan elemine sistemine göre hareket edecektir.

UEFA Şampiyonlar Ligi'ne katılan kulüplerin listesi kulüplerin katsayıları listesi esas alınarak düzenlenecektir. Bu listede, önceki 5 sezonda elde edilen sonuçlar dikkate alınacaktır. Bu Liste her defasında haziran ayında, Avrupa'da tüm Şampiyon Kulüplerin belir-

lendięi zaman tespit edilir.

UEFA Şampiyonlar Ligi için doğru-
dan vasıf değerlendirmesi yapılmış
şampiyon kulüpler (1994/95 sezonu)
sonuçta haziran ayında belirlenecektir.

Katılanların listesi aşağıdaki tarzda
düzenlenir;

a) Kupa sahibinin vasıf deęerlendir-
mesi otomatik olarak yapılacaktır,

b) En iyi endeksten yararlanan yedi
kulübun deęerlendirmesi de doğrudan
yapılacaktır. 7 kupa sahibi takım doğru-
dan eylül ayında UEFA Şampiyonlar Li-
ginde oynayacaklardır.

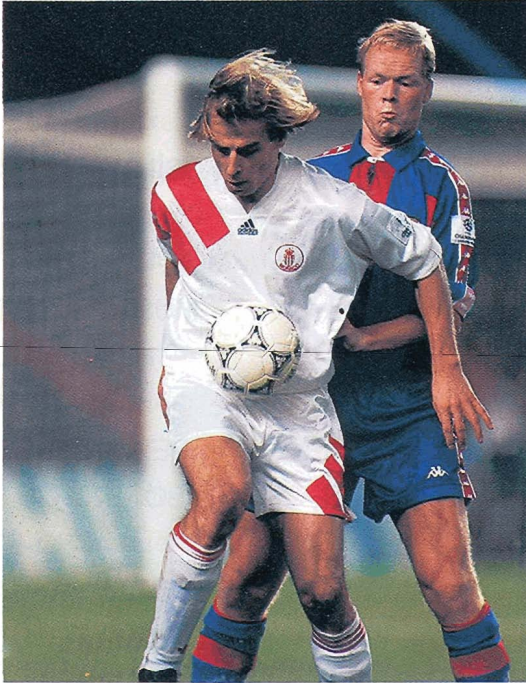
c) On altı şampiyon takım diğer ilk
iki UEFA karşılaşmalarına paralel ola-
rak eleme maçlarını Ağustos ayında
oynayacaklardır. Sekiz galip takım
UEFA Şampiyonlar Liginde deęerlendi-
rilecektir.

d) Dięer milli karşılaşma şampiyon-
ları başlangıçta UEFA kupasına enteg-
re olacaklar ve galipleri oynayacaklar-
dır.

UEFA ile UEFA Şampiyonlar Ligine
katılan kulüpler, sponsorlar ve televiz-
yon kanalları arasında yapılan ortaklık,
UEFA Şampiyonlar Ligi televizyon hak-
larından ve pazarlamadan doğan para
akışının kontrolü ve TV yayınları Avru-
pa Koordinasyonu olanağını vermekte-

dir. Aynı zamanda UEFA böylece bu paranın futbola kanalize edilmesi için dahada dikkatli olacaktır. Bu karşılaşmalardan elde edilen gelirler sadece katılan kulüplere dağıtılmayacaktır. Avrupa futbolu kendi bütünlüğü içerisinde, bundan yararlanacaktır, çünkü her Milli Futbol Federasyonu bu gelirden bir pay alacaktır.

Aynı zamanda, UEFA'nın ilk iki UEFA karşılaşmalarında elenen kulüpler de mali yardım alacaklardır. Ayrıca futbol hakemliğinin geliştirilmesi ile bayanlar ve gençler futbolunun geliştirilmesi için UEFA'ya olanak sağlayacaktır.



GALATARASAY



| | |
|--------------------|--------------------------|
| AHMET BULUT | <input type="checkbox"/> |
| ARIF ERDEM | <input type="checkbox"/> |
| BENHUR BABOĞLU | <input type="checkbox"/> |
| BÜLENT KORKMAZ | <input type="checkbox"/> |
| CENGİZHAN HINCAL | <input type="checkbox"/> |
| CİHAT ARSLAN | <input type="checkbox"/> |
| ERDAL KESER | <input type="checkbox"/> |
| FALKO GÖTZ | <input type="checkbox"/> |
| HAKAN ŞÜKÜR | <input type="checkbox"/> |
| HAMZA HAMZAOĞLU | <input type="checkbox"/> |
| HAYRETTİN DEMİRBAŞ | <input type="checkbox"/> |
| İBRAHİM ŞENYÜZ | <input type="checkbox"/> |
| İSMAİL CİNOĞLU | <input type="checkbox"/> |
| İSMAİL DEMİRİZ | <input type="checkbox"/> |
| KUBİLAY TÜRKYILMAZ | <input type="checkbox"/> |
| MERT KORKMAZ | <input type="checkbox"/> |
| MUHAMMET ALTINTAŞ | <input type="checkbox"/> |
| MUSTAFA KOCABEY | <input type="checkbox"/> |
| NEZİHİ BOLOĞLU | <input type="checkbox"/> |
| OKAN BURUK | <input type="checkbox"/> |
| REINHARD STUMPF | <input type="checkbox"/> |
| SONER TOLUNGÜÇ | <input type="checkbox"/> |
| SUAT KAYA | <input type="checkbox"/> |
| TUGAY KERİMOĞLU | <input type="checkbox"/> |
| UĞUR TÜTÜNEKER | <input type="checkbox"/> |
| YUSUF ALTINTAŞ | <input type="checkbox"/> |
| YUSUF TEPEKULE | <input type="checkbox"/> |

ORTA HAKEM / REFEREE: GERD GRABHER, YAN HAKEMLER / LINESMAN: EĞON BEBEV

www.redwhite.ru

UEFA GÖZLEMCİLERİ / UEFA DELEGATES: LARS-AKE I

SPARTAK MOSCOW

| | |
|--------------------------|------------------------|
| <input type="checkbox"/> | ANANKO Dmitri |
| <input type="checkbox"/> | BESTCHASTNYKH Vladimir |
| <input type="checkbox"/> | BESTCHASTNYKH Mikhail |
| <input type="checkbox"/> | GASHKIN Andrei |
| <input type="checkbox"/> | IVANOV Andrei |
| <input type="checkbox"/> | KARPIN Valeri |
| <input type="checkbox"/> | LEDYAKHOV Igor |
| <input type="checkbox"/> | MAMEDOV Ramis |
| <input type="checkbox"/> | NIKIFIRIV Yuri |
| <input type="checkbox"/> | ONOPKO Victor |
| <input type="checkbox"/> | PISAREV Nikolay |
| <input type="checkbox"/> | POMAZUN Alexander |
| <input type="checkbox"/> | POGODIN Sergei |
| <input type="checkbox"/> | PIATNITSKIY Andrei |
| <input type="checkbox"/> | RODIONOV Serguei |
| <input type="checkbox"/> | STAOUCHE Gintaras |
| <input type="checkbox"/> | TIKHONOV Andrei |
| <input type="checkbox"/> | KHLESTOV Dmitri |
| <input type="checkbox"/> | TSYMBALAR Ilia |
| <input type="checkbox"/> | SEMENOV Alexander |
| <input type="checkbox"/> | SERGEEV Alexei |
| <input type="checkbox"/> | TCHERENKOV Fiodor |
| <input type="checkbox"/> | TCHOUDIN Serguei |
| <input type="checkbox"/> | TCHIJOV Valeri |
| <input type="checkbox"/> | KONOVALOV Andrei |
| <input type="checkbox"/> | TITOV Egor |
| <input type="checkbox"/> | KETCHINOV Valeri |



UEFA
CHAMPIONS
LEAGUE

AVRUPA KUPALARINDA GALATASARAY GALATASARAY AT EUROPEAN CUPS

1985-1986

- | | |
|--|-----|
| 1. TUR-Galatasaray-Widzew Lodz (Polonya) | 1-0 |
| Widzew Lodz-Galatasaray: | 2-1 |
| 2. TUR-Bayern Uerdingen-Galatasaray: | 2-0 |
| Galatasaray-Bayern Uerdingen: | 1-1 |

1991-1992

- | | |
|--|-----|
| 1. TUR-Stahl (D.Alm.)-Galatasaray | 1-2 |
| Galatasaray-Stahl: | 3-0 |
| 2. TUR-Galatasaray-B. O. Strava (Çek): | 0-1 |
| B.O. Strava-Galatasaray: | 3-0 |
| 3. TUR-W. Bremen (Alm.)-Galatasaray: | 2-1 |
| Galatasaray-W. Bremen: | 0-0 |

U.E.F.A. KUPASI / U.E.F.A. CUP

1975-1976

- | | |
|--|-----|
| 1. TUR-Rapid Wien (Avusturya)-Galatasaray: | 1-0 |
| Galatasaray-Rapid Wien: | 3-1 |
| 2. TUR-Galatasaray-Torpedo (S. Birliđi): | 2-4 |
| Torpedo Galatasaray | 3-0 |

1978-1979

- | | |
|--|-----|
| 1. TUR-Galatasaray-West Bronwich Albion (İngiltere): | 1-3 |
| West Bronwich Albion-Galatasaray: | 3-1 |

1979-1980

- | | |
|--|-----|
| 1. TUR-Galatasaray-Kızılyıldız (Yugoslavya): | 0-0 |
| Kızılyıldız-Galatasaray: | 3-1 |

1986-1987

- | | |
|-------------------------------------|-----|
| 1. TUR-Croiowa (Romen)-Galatasaray: | 2-0 |
| Galatasaray-Croiowa: | 2-1 |

1989-1990

- | | |
|--|-----|
| 1. TUR-Galatasaray-Kızılyıldız (Yugoslavya): | 1-1 |
| Kızılyıldız-Galatasaray: | 2-0 |

1992-1993

- | | |
|---|-----|
| 1. TUR-Katowice (Polonya)-Galatasaray: | 0-0 |
| Galatasaray-Katowice: | 2-1 |
| 2. TUR-Eintracht Frankfurt (Almanya)-Galatasaray: | 0-0 |
| Galatasaray-Eintracht Frankfurt: | 1-0 |
| 3. TUR-A.S Rome (İtalya)-Galatasaray: | 3-1 |
| Galatasaray-A.S. Roma: | |

GALATASARAY



RAINER HOLLMANN

(Teknik Direktör/Tech. Director)

Doğum Tarihi/Date of birth: 30.09.1949

Kilosu/Weight: 78 Boyu/Height: 1.78 cm

Millî/National Team: 13 Youth 3 B

Geldiği Kulüp/Last Club: Jena



AHMET AKCAN

(Antrenör/Co-Trainer)

Doğum Tarihi/Date of birth: 12.02.1958

Kilosu/Weight: 75 Boyu/Height: 1.80 cm

Millî/National Team: -

Geldiği Kulüp/Last Club: ATSV Saarbrücken



HAYRETTİN DEMİRBAŞ

Doğum Tarihi/Date of birth: 26.06.1963
Kilosu/Weight: 83 Boyu/Height: 1.86 cm
Milli/National Team: 1 Youth 16 U-21 13 A
Geldiği Kulüp/Last Club: Altay



NEZİHİ BOLOĞLU

Doğum Tarihi/Date of birth: 04.08.1964
Kilosu/Weight: 78 Boyu/Height: 1.85 cm
Milli/National Team: -
Geldiği Kulüp/Last Club: Gençlerbirliği



AHMET BULUT

Doğum Tarihi/Date of birth: 04.07.1969
Kilosu/Weight: 78 Boyu/Height: 1.82 cm
Milli/National Team: -
Geldiği Kulüp/Last Club: Brüttisellen (İsviçre)



FALKO GÖTZ

Doğum Tarihi/Date of birth: 26.03.1962
Kilosu/Weight: 80 Boyu/Height: 1.81 cm
Milli/National Team: 26 Youth 18 U-21
Geldiği Kulüp/Last Club: F.C. KÖLN



İSMAİL DEMİRİZ

Doğum Tarihi/Date of birth: 01.04.1962
Kilosu/Weight: 78 Boyu/Height: 1.82 cm
Milli/National Team: 4 Youth 7 U-21 10 A
Geldiği Kulüp/Last Club: Gençlerbirliği



İBRAHİM ŞENYÜZ

Doğum Tarihi/Date of birth: 26.04.1972
Kilosu/Weight: 75 Boyu/Height: 1.75 cm
Milli/National Team: 3 Youth 1 Ümit-
Geldiği Kulüp/Last Club: Galatasaray



SONER TOLUNGÜÇ

Doğum Tarihi/Date of birth: 14.10.1964
Kilosu/Weight: 73 Boyu/Height: 1.79 cm
Milli/National Team: -



REINHARD STUMPF

Doğum Tarihi/Date of birth: 26.11.1961
Kilosu/Weight: 91 Boyu/Height: 1.91 cm
Milli/National Team: -



YUSUF ALTINTAŞ

Doğum Tarihi/Date of birth: 07.08.1961
Kilosu/Weight: 75 Boyu/Height: 1.80 cm
Milli/National Team: 8 Youth 7 U-21 32 A



CENGİZHAN HİNCAL

Doğum Tarihi/Date of birth: 04.03.1974
Kilosu/Weight: 74 Boyu/Height: 1.78 cm
Milli/National Team: 7 Youth
Geldiği Kulüp/Last Club: Galatasaray



MERT KORKMAZ

Doğum Tarihi/Date of birth: 16.08.1971
Kilosu/Weight: 76 Boyu/Height: 1.80 cm
Milli/National Team: 7 Ümit
Geldiği Kulüp/Last Club: Galatasaray



BÜLENT KORKMAZ

Doğum Tarihi/Date of birth: 24.11.1968
Kilosu/Weight: 77 Boyu/Height: 1.81 cm
Milli/National Team: 23
Geldiği Kulüp/Last Club: Galatasaray



İSMAİL CİNOĞLU

Doğum Tarihi/Date of birth: 29.06.1972
Kilosu/Weight: 67 Boyu/Height: 1.78 cm
Milli/National Team: -
Geldiği Kulüp/Last Club: Rilecikspor



YUSUF TEPEKULE

Doğum Tarihi/Date of birth: 15.01.1968
Kilosu/Weight: 72 Boyu/Height: 1.78 cm
Milli/National Team: -
Geldiği Kulüp/Last Club: Karşıyaka



MUHAMMET ALTINTAŞ

Doğum Tarihi/Date of birth: 30.03.1964
Kilosu/Weight: 69 Boyu/Height: 1.72 cm
Milli/National Team: 4 U-21 8 A
Geldiği Kulüp/Last Club: Edirnespor



CİHAT ARSLAN

Doğum Tarihi/Date of birth: 09.02.1970
Kilosu/Weight: 67 Boyu/Height: 1.90 cm
Milli/National Team: 3 Ümit
Geldiği Kulüp/Last Club: Karşıyaka



HAMZA HAMZA OĞLU

Doğum Tarihi/Date of birth: 01.01.1970
Kilosu/Weight: 73 Boyu/Height: 1.80 cm
Milli/National Team: 9 U-21 1-A
Geldiği Kulüp/Last Club: Izmirspor



SUAT KAYA

Doğum Tarihi/Date of birth: 26.08.1967
Kilosu/Weight: 62 Boyu/Height: 1.69 cm
Milli/National Team: 1 Ümit
Geldiği Kulüp/Last Club: Konyaspor



TUGAY KERİMOĞLU

Doğum Tarihi/Date of birth: 24.08.1970
Kilosu/Weight: 66 Boyu/Height: 1.75 cm
Milli/National Team: 7 Youth 47 U-21 14 A
Geldiği Kulüp/Last Club: Galatasaray



OKAN BURUK

Doğum Tarihi/Date of birth: 19.10.1973
Kilosu/Weight: 70 Boyu/Height: 1.69 cm
Milli/National Team: 1 A 25 Youth 6 Ümit
Geldiği Kulüp/Last Club: Galatasaray



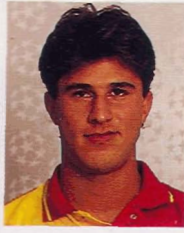
UĞUR TÜTÜNEKER

Doğum Tarihi/Date of birth: 02.08.1963
Kilosu/Weight: 70 Boyu/Height: 1.77 cm
Milli/National Team: 26 A
Geldiği Kulüp/Last Club: Bayern Münih



ERDAL KEŞER

Doğum Tarihi/Date of birth: 20.06.1961
Kilosu/Weight: 72 Boyu/Height: 1.79 cm
Milli/National Team: 26 A
Geldiği Kulüp/Last Club: Sarıyer



BENHUR BABOĞLU

Doğum Tarihi/Date of birth: 29.03.1970
Kilosu/Weight: 81 Boyu/Height: 1.86 cm
Milli/National Team: 1 A
Geldiği Kulüp/Last Club: Y.J.E Spor



ARİF ERDEM

Doğum Tarihi/Date of birth: 02.01.1972
Kilosu/Weight: 72 Boyu/Height: 1.80 cm
Milli/National Team: 7 U-21
Geldiği Kulüp/Last Club: Zeytinbirliği



HAKAN ŞÜKÜR

Doğum Tarihi/Date of birth: 01.09.1971
Kilosu/Weight: 83 Boyu/Height: 1.88 cm
Milli/National Team: 16 Youth 24 U-21 5 A
Geldiği Kulüp/Last Club: Bursaspor



MUSTAFA KOCABEY

Doğum Tarihi/Date of birth: 06.10.1974
Kilosu/Weight: 70 Boyu/Height: 1.70 cm
Milli/National Team: 46 Youth 1 Ümit
Geldiği Kulüp/Last Club: Galatasaray



KUBILAY TÜRKYLILMAZ

Doğum Tarihi/Date of birth: 4.9.67
Kilosu/Weight: 75 Boyu/Height: 1.80 cm
Milli/National Team:
Geldiği Kulüp/Last Club: Bologna (İtalya)

GS ŞAMPİYONLUKLARI GALATASARAY HONOURS



İSTANBUL LİĞİ ŞAMPİYONLUĞU / İSTANBUL LEAGUE CHAMPIONSHIPS

| | | |
|-----------|----------------------|-----------|
| 1908-1909 | 1921-1922 | 1926-1927 |
| 1909-1910 | 1924-1925 | 1928-1929 |
| 1910-1911 | 1925-1926 | 1930-1931 |

MİLLİ KÜME ŞAMPİYONLUĞU

1939

İSTANBUL LİĞİ ŞAMPİYONLUĞU

1948-1949

İSTANBUL PROFESYONEL LİĞİ ŞAMPİYONLUĞU

| | | |
|-----------|-----------|-----------|
| 1954-1955 | 1955-1956 | 1957-1958 |
|-----------|-----------|-----------|

TÜRKİYE I. LİĞİ ŞAMPİYONLUĞU / TURKISH LEAGUE CHAMPIONSHIPS

| | | |
|-----------|-----------|-----------|
| 1961-1962 | 1970-1971 | 1986-1987 |
| 1962-1963 | 1971-1972 | 1987-1988 |
| 1968-1969 | 1972-1973 | 1992-1993 |

TÜRKİYE KUPASI / TURKISH CUP

| | | |
|-----------|-----------|-----------|
| 1962-1963 | 1972-1973 | 1990-1991 |
| 1963-1964 | 1975-1976 | 1992-1993 |
| 1964-1965 | 1981-1982 | |
| 1965-1966 | 1984-1985 | |

CUMHURBAŞKANLIĞI KUPASI / PRESIDENTS CUP

| | | |
|-----------|-----------|-----------|
| 1965-1966 | 1981-1982 | 1990-1991 |
| 1968-1969 | 1986-1987 | 1992-1993 |
| 1971-1972 | 1987-1988 | |

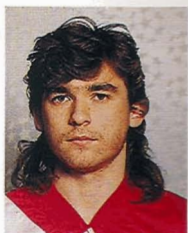
BAŞBAKANLIK KUPASI / PREMIERS CUP

| | | |
|-----------|-----------|--|
| 1974-1975 | 1985-1986 | |
| 1978-1979 | 1989-1990 | |

SPARTAK MOSCOW



OLEG ROMANTSEV
HEAD COACH



ANANKO Dmitri

Doğum Tarihi
Date of birth: 29.09.1973



BESTCHASTNYKH Vladimir

Doğum Tarihi
Date of birth: 01.04.1974



IVANOV Andrei

Doğum Tarihi
Date of birth: 06.04.1967



KARPIN Valeri

Doğum Tarihi
Date of birth: 24.02.1969



LEDNICHENKO Igor

Doğum Tarihi
Date of birth: 22.05.1968



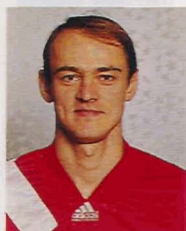
MAMEDOV Ramis

Doğum Tarihi
Date of birth: 21.03.1972



NIKIFIRIV Yuri

Doğum Tarihi
Date of birth: 16.09.1970



ONOPKO Victor

Doğum Tarihi
Date of birth: 14.10.1969



PISAREV Nikolay

Doğum Tarihi
Date of birth: 23.11.1968



POMAZUN Alexander

Doğum Tarihi
Date of birth: 11.10.1971



POGODIN Sergei

Doğum Tarihi
Date of birth: 29.04.1968



PIATNITSKIY Andrei

Doğum Tarihi
Date of birth: 29.09.1967



RODIONOV Serguei

Doğum Tarihi
Date of birth: 03.09.1962



STODUCHE Gintaras

Doğum Tarihi
Date of birth: 24.12.1969



KHLESTOV Dmitri

Doğum Tarihi
Date of birth: 21.01.1971



TYSMBALAR Ilya

Doğum Tarihi
Date of birth: 17.06.1969



TCHERENKOV Fiodor

Doğum Tarihi
Date of birth: 25.07.1959



KETCHINOV Valeri

Doğum Tarihi
Date of birth: 05.08.1974



UEFA
CHAMPIONS
LEAGUE

HISTORY OF SPARTAK MOSCOW

Master football team "Spartak" (Moscow) was organised in 1936. The team participated in all the Championships of the USSR which were started from 1936 (the season of 1977 the team appeared in the 1st League) and took part in all USSR Cup tournaments.

12 times: autumn 1936, 38, 39, 52, 53, 56, 58, 62, 69, 87, 89 the team won the title of USSR Champion. "Spartak" is the first Russian Champion of 1992, 1993.

10 times: 1938, 39, 46, 47, 50, 58, 63, 65, 71, 92 the team won the Cup.

12 times: in 1937, 54, 55, 63, 68, 74, 80, 81, 83, 84, 85, 91 the team became the Silver-prize winner.

9 times: in spring 1936, 40, 48, 49, 57, 61, 70, 82, 86 "Spartak" was the Bronze-prize winner.

"Spartak" team (Moscow) in different years, participated in all the free European Cup tournaments: 15 times in Champion Clubs' Cup (semi-finalist of Champion Clubs' Cup tournament of 1990/91); 3 times in Cup Winners' Cup (semi-finalist 1992/93) and 12 times the team took part in the UEFA Cup competitions.

In 1993 these members of "Spartak" acting staff participated in Russian National combined team: V. Onopko, V. Karpin, V. Bestchastnykh, I. Ledyakhov, Y. Nikiforov, A. Ivanov, D. Khlestov.

R. Mamedov, D. Ananko, S. Chudin have been attracted to the Youth and Olympic youthful combined teams; G. Stauche to the combined team of Lithuania.

Starostin Nikolay Petrovitch, the Chief of "Spartak" team, is the honoured Sport Master.

Romantsev Oleg Ivanovitch, the Coach/Manager of the team, is an International-rate Sport Master, honoured Coach of Russia.

PROFILE OF COACH

Mr.ROMANTSEV OLEG IVANOVITCH

The honoured Coach of Russia, International-rate Sport Master, Romantsev Oleg Ivanovitch was born on 4th of January in Ryasan. In 1973 the was entered "Automobilist" team (Krasnoyarsak) where acted until 1976. In 1977 he was invited to join the "Spartak" team (Moscow), where he played until 1983 acting as a captain of "Spartak" team and of USSR comoined team as well.

Having graduated from the High Coach school in 1984, the worked as a trainer. He trained the "Krasnaya Presnya" team and "Spartak" (Ordgonikidze). From 1989 he beaded "Spartak" (Moscow) and provided Champion medals winning in 1989 and 1992. In 1992, under his leadership, the team made a "dub", winning the Championship and the Cup of Russia.

In 1993 the team also won the 1st place in tournament of Russia Participating in international UEFA Cup competitions the team leading by Romantsev O.I., became the semi-finalist of Champion Clubs' Cup

tournament in 1990/91 and the semi-finalist of Cup Winners' Cup.

O.I. Romantsev has conducted 155 games in the High League. He is the USSR Champion-1979, the Russian Champion-1992, 93, the Russian Cup Winner-1992.

Since 1993 he is the President of the Football Club and Coach/Manager of "Spartak" football team (Moscow).

UEFA CHAMPIONS LEAGUE

SAISON 1993/94

GRUPE A

GRUPE B

1ère journée (24 novembre 1993)

| | | | | | |
|--|---------------|------------------------------|---|---------------|---|
| AS MONACO Klinsmann 17, Ikpeba 41, Djorkaeff 62 (pen), Thuram 89 | (2) 4 - 1 (0) | SPARTAK MOSCOU Pisarev 49 | RSC ANDERLECHT Rufers 66, 89, Bratseth 72, Hobsch 81, Bode 83 | (0) 0 - 0 (0) | AC MILAN Rufers 66, 89, Bratseth 72, Hobsch 81, Bode 83 |
| GALATASARAY | (0) 0 - 0 (0) | FC BARCELONE | FC PORTO Domingos 7, Rui Jorge 34 Jose Carlos 82 | (2) 3 - 2 (0) | SV WERDER BREMEN Hobsch 85, Rufers 86 |

2ème journée (8 décembre 1993) (AC MILAN - FC PORTO 1 décembre 1993)

| | | | | | |
|-------------------------------------|---------------|-------------|---|---------------|--|
| FC BARCELONE Beguiristain 16, 27 | (2) 2 - 0 (0) | AS MONACO | SV WERDER BREMEN Rufers 66, 89, Bratseth 72, Hobsch 81, Bode 83 | (0) 5 - 3 (3) | RSC ANDERLECHT Albert 16, Boffin 18, 33 |
| SPARTAK MOSCOU | (0) 0 - 0 (0) | GALATASARAY | AC MILAN Raduciu 16, Panucci 39, Massaro 83 | (2) 3 - 0 (0) | FC PORTO |

3ème journée (2 mars 1994)

| | | | | | |
|---|---------------|--|--------------------------------------|---------------|-------------------------------|
| SPARTAK MOSCOU Rodionov 77, Karpin 88 | (0) 2 - 2 (1) | FC BARCELONE Stoichkov 10, Romario 66 | AC MILAN Maldini 45, Savicevic 68 | (0) 2 - 1 (0) | SV WERDER BREMEN Rufers 54 |
| AS MONACO Scifo 36, Djorkaeff 41 Klinsmann 52 | (2) 3 - 0 (0) | GALATASARAY | RSC ANDERLECHT Nills 88 | (0) 1 - 0 (0) | FC PORTO |

4ème journée (6 mars 1994)

| | | | | | |
|--|---------------|---------------------------------|--|---------------|--------------------------|
| FC BARCELONE Stoichkov 34, Amor 76 Koeman 78, 81, Romario 87 (pen) | (1) 5 - 1 (1) | SPARTAK MOSCOU Karpin 3 | SV WERDER BREMEN Rufers 52 (pen) | (0) 1 - 1 (0) | AC MILAN Savicevic 74 |
| GALATASARAY | (0) 0 - 2 (0) | AS MONACO Scifo 54, Gnako 90 | FC PORTO Drluovic 10, Secretario 90 | (1) 2 - 0 (0) | RSC ANDERLECHT |

5ème journée (30 mars 1994)

| | | | | | |
|--|---------------|-------------|--|---------------|----------------|
| SPARTAK MOSCOU | (0) 0 - 0 (0) | AS MONACO | AC MILAN | (0) 0 - 0 (0) | RSC ANDERLECHT |
| FC BARCELONE Amor 22, Koeman 71 (pen) Eusebio 77 | (1) 3 - 0 (0) | GALATASARAY | SV WERDER BREMEN Rui Filipe 11, Kostadinov 35 Secretario 70, Domingos 74 Timoteo 90 (pen) | (0) 0 - 5 (2) | FC PORTO |

6ème journée (13 avril 1994)

| | | | | | |
|-------------|-----------|----------------|----------------|-----------|------------------|
| AS MONACO | () - () | FC BARCELONE | RSC ANDERLECHT | () - () | SV WERDER BREMEN |
| GALATASARAY | () - () | SPARTAK MOSCOU | FC PORTO | () - () | AC MILAN |

Demi finale (27 avril 1994)

| VAINQUEUR GROUPE A | vs | 2ème du GROUPE B | VAINQUEUR GROUPE B | vs | 2ème du GROUPE A | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|----|------------------|--------------------|----|------------------|----|----|-----|---------------------|--|---|---|---|---|----|----|-----|
| GRUPE A | | J | G | N | P | p | c | Pts | GRUPE B | | J | G | N | P | p | c | Pts |
| 1. FC BARCELONA | | 5 | 3 | 2 | 0 | 12 | 3 | 8 | 1. AC MILAN | | 5 | 2 | 3 | 0 | 6 | 2 | 7 |
| 2. AS MONACO | | 5 | 3 | 1 | 1 | 9 | 3 | 7 | 2. FC PORTO | | 5 | 3 | 0 | 2 | 10 | 6 | 6 |
| 3. SPARTAK MOSCOU | | 5 | 0 | 3 | 2 | 4 | 11 | 3 | 3. RSC ANDERLECHT | | 5 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 | 3 |
| 4. GALATASARAY | | 5 | 0 | 2 | 3 | 0 | 8 | 2 | 4. SV WERDER BREMEN | | 5 | 1 | 1 | 3 | 9 | 14 | 3 |